



STEAK- UND SPEZIALITÄTEN - RESTAURANT



SEHR GEEHRTE GÄSTE!

Wir begrüßen Sie sehr herzlich in unserem Restaurant und hoffen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen werden. Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit.

FESTLICHE ANLÄSSE

begeht man am besten dort, wo elegante Räume zur Verfügung stehen
und wo Ihnen ein Service geboten wird,
der jede Feier zu einem unvergesslichen Erlebnis macht.

**Ob Hochzeit, Kommunion, Konfirmation,
Geburtstag oder Jubiläum,**

für jede Festlichkeit bieten wir den richtigen Rahmen (bis zu 30 Personen),
ein festliches Menü oder ein warm-kaltes Buffet (auch außer Haus).

Lassen Sie sich unverbindlich beraten.

Guten Appetit

und einen angenehmen Aufenthalt wünscht Ihnen
Ihr Team vom

HAZIENDA

Alle Gerichte bekommen Sie auch außer Haus³⁵



WWW.HAZIENDA-HAMM.DE

*Verschenken Sie genussvolle Stunden!
Wir stellen Geschenkgutscheine
für Sie aus.*



Alle Preise in € inkl. Bedienungsgeld und aktueller Mehrwertsteuer!

APERITIFS

1	Aperol Spritz ¹	0,2l	6,90	6	Kir trockener Weißwein mit Creme de Cassis	0,1l	5,00
2	Campari-Orange ¹	4cl	5,90	7	Kir Royal	0,1l	5,90
3	Glas Sekt Sekt Orange ¹	0,1l	3,80	8	Sherry creme, medium, secco	5 cl	3,00
4	Martini Dry/Rosso/Bianco	5 cl	3,50	9	Hazienda-Cocktail Martini und Wodka mit Feige	5 cl	5,90
5	VW-Cocktail Martini und Williamsbirne	5 cl	4,90				

VORSPEISEN

15	Weinbergschnecken in Kräuterbuttersauce ⁷ , mit Toast	6,90
17	Weinbergschnecken mit Knoblauch, Champignoncremesauce und Toast	7,90
18	Omelette mit Champignons oder Schinken ^{1,2,3} , dazu Pommes frites	7,90
19	Camembert Käse gebacken mit Preiselbeeren und Toast	6,90
21	Scampi (ohne Schale) in Knoblauchsauce mit Champignons, dazu Butterreis	13,50

SALATE

118	Thunfischsalat	9,50	124	Salat Florida verschiedene Salate mit Putenfleisch, Früchte und French Dressing	11,00
121	Gemischter Salat mit Käse ¹	9,50	125	Hazienda-Salat ein Riesenteller mit frischem Salat, Schinken ^{1,2,3} , Käse ¹ , Ei, dazu Ihr Lieblingsdressing	9,90
122	Salatbuffet (kleiner Teller)	3,50			
123	Salatbuffet (großer Teller)	6,00			

AUS DEM SUPPENTOPF

10	Hühnersuppe mit Fleisch und Gemüseeinlage	5,00
12	Tomatencremesuppe mit Sahnehaube	5,00



ARGENTINISCHE STEAKS

Unsere saftigen und zarten Steaks, die wir für Sie zubereiten,
sind von Rindern (Black Angus), die auf Weiden Südamerikas gezüchtet werden!

Wie dürfen wir ihr Steak grillen ...

Englisch: blutig gegrillt **Medium:** rosa gegrillt **Well done:** durchgegrillt



ENGLISH

MEDIUM

WELL DONE

HÜFTSTEAK . BIFE DE CUADRIL

das beste aus der Rinderkeule

24	Pegueno	200g	16,90
25	Grande	300g	20,90

RUMPSTEAK . BIFE ANGOSTO

ein herzhaftes Stück aus dem Rinderrücken

26	Pegueno	200g	20,90
27	Grande	300g	26,50

Zu jedem Steak gehört ein Salat vom Salatbuffet.

RIBEYE-STEAK . BIFE ANCHO „ENTRECOTE“

mit einem Fettauge im Inneren

28	Mediano	250g	25,90
29	Grande	350g	31,90

FILET . BIFE DE LOMO

ein zartes Stück vom Rind

30	Pegueno	200g	26,90
31	Mediano	250g	29,90
32	Grande	300g	32,90

BEILAGEN

33	Papa Asada	4,80
	gebackene Kartoffel in Folie	
	wahlweise mit Sauerrahm oder Kräuterbutter	
34	Papas Crocetta	3,50
35	Pommes Frites	3,50
36	Gemüse	3,30
37	Bratkartoffeln	3,70
38	Bohnen mit Speck ⁸	4,00
39	Geröstete Zwiebeln	3,70

40	Choclo geröstete Maiskolben	4,00
42	Champignonköpfe	5,90
43	Blattspinat mit Knoblauch	4,00
44	Portion Kräutercreme	1,50
45	Broccoli	4,50
46	Mexikanische Bohnen	5,90
231	Gemüseplatte	10,50
	gemischtes Gemüse mit Sauce Hollandaise	
	und Käse ¹ überbacken	

SAUCEN

321	Sauce Béarnaise	3,40
322	Sauce Hollandaise	3,30
323	Champignonsauce	3,30

324	Pfeffersauce	3,50
325	Knoblauch in Öl	2,00

RUMPSTEAKS

- 47

Rumpsteak

mit Bratkartoffeln
und Prinzessbohnen

22,90
- 48

Rumpsteak

mit Röstzwiebeln
und Pommes frites

24,90
- 49

Rumpsteak

mit frischen Champignons
und Pommes frites

24,90
- 50

Rumpsteak

ca. 300g mit frischen Champignons
und Bratkartoffeln

28,90
- 51

Rumpsteak „Pfeffer“

mit Pfeffer-Rahmsauce
und Kroketten

24,90
- 52

Rumpsteak „Hazienda“

mit Champignonsauce und
Käse¹ überbacken,
dazu Bratkartoffeln

24,90
- 56

Rumpsteak „Mediterran“

mit frischen Champignons
und Sauce Hollandaise,
dazu Kroketten und Broccoli

24,90
- 57

Rumpsteak „Prinzess“

mit Pfifferlingen in Kräuterrahmsauce,
dazu Bratkartoffeln

26,90

FILETSTEAKS

- 53

Filetsteak „Pfeffer“

mit Pfeffer-Rahmsauce
und Kroketten

29,90
- 54

Rinderfilet

mit frischen Champignons
und Pommes frites

29,90
- 58

Filetsteak „Mediterran“

mit frischen Champignons
und Sauce Hollandaise,
dazu Kroketten und Broccoli

30,90
- 59

Filetsteak „Prinzess“

mit Pfifferlingen in Kräuterrahmsauce,
dazu Bratkartoffeln

30,90
- 60

Knoblauchsteak

Rinderfilet mit Knoblauchrahmsauce,
dazu Folienkartoffeln mit Sauerrahm

29,90
- 55

Pfeffersteak

Rinderfilet mit Pfeffersauce,
dazu Pommes frites

29,90

Zu jedem Steak gehört ein Salat .
Bitte bedienen Sie sich an unserer Salatbar





HAUSSPEZIALITÄTEN

61	Cevapcici garniert mit Zwiebeln, dazu Djuwetschreis und Pommes frites	12,90
62	Hirtenteller zwei Hacksteaks mit Bratkartoffeln und Pfeffersauce	12,90
63	Gefülltes Hacksteak mit Käse ¹ gefüllt, dazu Djuwetschreis und Pommes frites	14,90
64	Balkan-Platte 1 Hacksteak, 1 Kotelett, 2 Cevapcici, 1 Speck ⁸ , mit Djuwetschreis und Pommes frites	13,90
65	Grill-Teller 1 Hacksteak, 1 Kotelett, 2 Cevapcici, 1 Schweinefilet, 1 Speck ⁸ , dazu Djuwetschreis und Pommes frites	17,90
66	Hazienda Riesen Teller 1 Hacksteak, 1 Kotelett, 2 Cevapcici, 1 Rindersteak, 1 Hähnchenmedaillon, 1 Speck ⁸ , dazu Djuwetschreis und Pommes frites	19,90
67	Pfeffer-Spieß verschiedene Sorten Fleisch mit Pfeffersauce, dazu Djuwetschreis und Pommes frites	16,90
68	Haus-Spieß 2 Rindersteaks, 1 Schweinefilet mit Champignonsauce, dazu Djuwetschreis und Pommes frites	19,90
69	Gegrilltes Schweinefilet Schmetterling-Steak mit Sauce Hollandaise, dazu Djuwetschreis und Pommes frites	15,90
70	Pfeffer-Rückensteak Schweinerückensteak mit Pfeffer-Rahmsauce, dazu Butterreis und Pommes frites	14,90
71	Pfeffer-Hüftsteak mit Pfeffersauce und Pommes frites	18,90
72	Steak-Teller ca. 350g mit Djuwetschreis und Folienkartoffel	28,90
73	Lustiger Bosniak Rumpsteak gefüllt mit Formschinken ^{1,2,3} und Käse ¹ , dazu Djuwetschreis und Pommes frites	20,90
904	Hausteller gefülltes Hacksteak, Rindersteak und Schweinelendchen, dazu Bratkartoffeln	18,90

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat . Bitte bedienen Sie sich an unserer Salatbar

Liebe Gäste, sollten Sie von Allergien betroffen sein, melden Sie sich bitte. Unsere separate Allergikerkarte gibt Ihnen Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

1 mit Farbstoff	5 koffeinhaltig	9 Nitritpökelsalz	13 mit Phosphat
2 mit Konservierungsstoffen	6 mit Süßungsmittel	11 Steinobst könnte Reststeine enthalten	20 Pfanne ist heiß
3 mit Antioxidationsmittel	7 geschwefelt	12 In Fischfilets könnten Reste von Gräten	35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr
4 mit Geschmacksverstärker	8 geschwärzt	enthalten sein	

Sonstige Verbraucherhinweise sind beim Personal einzusehen.

VOM GEFLÜGEL

75	Putenschnitzel „Wiener Art“	12,90
	mit Pommes frites	
81	Gegrilltes Hähnchenbrustfilet	14,90
	mit gerösteten Champignons und Pommes frites	
84	Hähnchenbrustfilet Paniert	14,90
	mit Champignonsauce und Bratkartoffeln	
114	Hähnchenbrustfilet „Pfeffer“	14,90
	paniert, mit Pfeffer-Rahmsauce und Kroketten	
85	Geflügel-Teller	15,90
	Putenmedaillons und Hähnchenbrustfilet mit Pfeffersauce, dazu Kroketten	
83	Gegrilltes Putensteak	15,90
	mit Folienkartoffel	
112	Putensteak „Lido“	16,90
	mit Broccoli und Sauce Hollandaise, dazu Kroketten	

SCHNITZEL VOM SCHWEIN

74	Schnitzel „Wiener Art“	12,90
	mit Pommes frites	
76	Champignonschnitzel	13,90
	mit frischer Champignonsauce und Butterreis	
77	Knoblauch-Schnitzel	13,90
	mit Knoblauchsauce und Kroketten	
78	Zwiebelschnitzel	13,90
	mit Bratkartoffeln	
79	Jägerschnitzel	14,90
	mit Salzkartoffeln	
80	Cordon Bleu ^{1,2,3}	15,90
	gefülltes Schnitzel mit Pommes frites und Djuwetschreis	

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat . Bitte bedienen Sie sich an unserer Salatbar





SCHWEINEFILET-LENDCHEN

- | | | |
|-----|--|-------|
| 82 | Schweinelenochen „Jäger Art“ | 16,90 |
| | drei Schweinelenochen mit Jägersauce und Kroketten | |
| 86 | Süßer Traum | 16,90 |
| | drei Schweinelenochen mit Champignonsauce, gebackenen Früchten und Pommes frites | |
| 87 | Schweinelenochen „Parma“ | 16,90 |
| | drei Medaillons mit Parmaschinken, Sauce Hollandaise und mit Käse ¹ überbacken, dazu Kroketten | |
| 119 | Schweinelenochen „Hazienda“ | 16,90 |
| | drei Medaillons mit Champignonköpfen, Sauce Hollandaise und mit Käse ¹ überbacken, dazu Kroketten | |

SPEZIALITÄTEN AUS DER PFANNE

- | | | |
|----|--|-------|
| 88 | Spanischer Pfeffertopf | 18,90 |
| | 3 verschiedene Steaks, Pfeffersauce und Kroketten | |
| 90 | Französischer Schlemmertopf | 17,90 |
| | Schweinefiletfleisch mit Champignons und feinem Gemüse, dazu Sauce Béarnaise, Butterreis und Kroketten | |
| 91 | Mexikanischer Feuertopf | 20,90 |
| | Steakstreifen mit Champignons, Mais, Kidneybohnen, in einer rassigen Paprikasauce, dazu Röstkartoffeln | |
| 92 | Stroganoff | 22,90 |
| | gedünstete Rinderfiletspitzen mit Zwiebeln, Champignons, Gurken in einer pikanten Weinrahmsauce, dazu Butterreis | |
| 93 | Spezial-Topf | 18,90 |
| | zwei Schweinefilet- und Rindermedaillons, mit Champignonköpfen und Gemüse in Sauce Hollandaise, dazu Kroketten | |

LAMM-SPEZIALITÄTEN

- | | | |
|-----|---|-------|
| 111 | Lammfilet mit Bratkartoffeln und grünen Bohnen | 26,90 |
| 113 | Lammteller | 27,90 |
| | Lammfilet, Lammrücken mit Provinzialsauce, dazu Prinzessbohnen und Bratkartoffeln | |

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat . Bitte bedienen Sie sich an unserer Salatbar

PLATTEN FÜR ZWEI ODER MEHRERE PERSONEN

- | | | |
|-----|--|-------|
| 95 | Hazienda Steak-Platte
(für zwei Personen), verschiedene kleine Steaks, reichlich garniert | 52,90 |
| 96 | Überraschungsplatte
Schweinefilet, Rinderhüftsteak, Roastbeef, mit Pfeffersauce, Champignonsauce, grünen Bohnen, Champignonköpfe, Butterreis und Kroketten | 48,90 |
| 97 | Diplomaten-Platte
Schweinefilet, Rindersteak, Cordon Bleu ^{1,2,3} , mit grünen Bohnen, Champignonköpfe, Djuwetschreis und Pommes frites | 47,90 |
| 98 | Haus-Platte „Balkan Art“
Hacksteak, Schweinefilet, 2 Cevapcici, Kotelett und Speck ⁸ , dazu Djuwetschreis und Pommes frites | 36,00 |
| 127 | Lamm-Platte - Filets
mit grünen Bohnen und Bratkartoffeln | 50,90 |

FISCH-SPEZIALITÄTEN

- | | | |
|-----|---|-------|
| 99 | Forelle Müllerin mit Salzkartoffeln | 15,90 |
| 100 | Pangasiusfilet¹² mit Salzkartoffeln | 13,90 |
| 103 | Zanderfilet¹² dazu Senfsauce und Salzkartoffeln | 18,90 |

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat . Bitte bedienen Sie sich an unserer Salatbar

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

- | | | |
|-----|---|-------|
| 104 | Kleines Schnitzel „Wiener Art“ paniertes Schnitzel mit Pommes frites | 6,90 |
| 106 | Chicken Nuggets mit Pommes frites | 6,50 |
| 107 | Kleines Rumpsteak ca. 150g mit Pommes frites und Salat | 15,90 |
| 108 | Putenschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites | 6,90 |



BIERE

176	Alster ²	0,3l	3,10	181	Vitalmalz	0,3l	3,10
177	Brinkhoff's No 1 (vom Fass)	0,3l	3,10	182	Schöffelhofer Weissbier	0,5l	4,70
178	Krefelder ^{1,3,5}	0,3l	3,10	183	Jever Pilsener (Alkoholfrei)	0,33l	3,10
180	Schlösser. Das Alt. (vom Fass)	0,3l	3,10	900	Hövels	0,3l	3,10

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

300	Coca Cola ^{1,3,5}	0,3l	3,10	306	Traubensaft	0,3l	3,10
301	Fanta ²	0,3l	3,10	307	Orangensaft	0,3l	3,10
302	Sprite ¹	0,3l	3,10	308	Bitter Lemon ¹⁰	0,2l	3,10
303	Spezi ^{1,2,3,5}	0,3l	3,10	309	Tonic Water ¹⁰	0,2l	3,10
304	Selters	0,3l	2,80	310	Ginger Ale	0,2l	3,10
320	Selters	Fl. 0,25l	3,10	311	Apfelschorle	0,3l	3,10
305	Apfelsaft	0,3l	3,10	312	Coca Cola light ^{1,3,5,6}	0,3l	3,10





WEINKARTE

WEISSWEINE

Hausmarke (lieblich)
kräftig und naturrein

220	0,2l	6,00
221	0,5l	11,50
222	1,0l	18,50

Hausmarke (trocken)
fein, leicht und fruchtig

226	0,2l	6,00
227	0,5l	13,00
228	1,0l	20,50

Hausmarke (halbtrocken)
delikat, frisch und einladend

263	0,2l	6,00
264	0,5l	11,50
265	1,0l	18,50

ROTWEINE

Hausmarke (lieblich)
mild und blumig

266	0,2l	6,00
267	0,5l	11,50
268	1,0l	18,50

Hausmarke (halbtrocken)
fruchtig und saftig

260	0,2l	6,00
261	0,5l	13,00
262	1,0l	20,50

Hausmarke (trocken)
rubinrot, harmonisches Aroma

272	0,2l	6,00
273	0,5l	13,00
274	1,0l	20,50

ROSÉ

232	0,2l	6,00
233	0,5l	13,00
234	1,0l	20,50

SEKT

255	Sekt Piccolo	6,50
256	Sekt Hausmarke (trocken)	18,00

FLASCHENWEINE

Chardonnay
aromatisch,
angenehme Säure

223	0,75l	20,90
-----	-------	-------

Pinot Grigio
blumig, mild, elegant

224	0,75l	20,90
-----	-------	-------

Merlot (trocken)
feinfruchtig, zartes Aroma

229	0,75l	21,90
-----	-------	-------

Montepulciano (trocken)
feinfruchtig,
zartes Fruchtbukett

230	0,75l	22,90
-----	-------	-------



Martin-Luther-Straße 28-32 • 59065 Hamm
Tel.: 02381 – 28 926